

Annexes

Partie 1

« *Aussie Calendar* »

<http://www.publicholidaysaustralia.com.au/#2014>

Liste de mots et d'expressions aussie

Arvo : l'après-midi

Aussie (prononcer "Ozzie") = Australien

Backpacker = terme pour désigner une auberge ou un voyageur

Barbie = barbecue

Bloke = un mec, un type

Bottle shop (ou liquor store) = un magasin de vente d'alcool

Bush = la campagne australienne

BYO (Bring Your Own) = Vous pouvez apporter et consommer votre propre bouteille d'alcool dans les restaurants indiquant ces initiales.

Catch ya later ! = on se voit plus tard !

Chewie = chewing gum

Chokkie = chocolat

Chook = un poulet

Chrissie = Noël

Click = un kilomètre («it's 10 clicks away»)

Coldie = une bière

Croc = crocodile

Heaps = beaucoup

G'Day (ou Good day !) = bonjour !

Good on ya = bien joué !

Mate = un copain, un ami

Mozzie = un moustique

No worries! (ou « no drama ! ») = pas de problèmes !



Outback = intérieur du continent australien

Oz = Australie

Road train = gros camion particulièrement long

Smoko = pause cigarette ou café

Sunnies = des lunettes de soleil

Ta (Thank you) = merci

Vedgies = des légumes

You right ? = Comment ça va ?

Les abréviations

ABN = Australian Business Number

ATM = Automated Teller Machine

ATO = Australian Taxation Office

EFTPOS = Electronic Funds Transfer at Point Of Sale

GP = General Practitioner

IPC = Incoming Passenger Card

RSA = Responsible Service of Alcohol

RCG = Responsible Conduct of Gambling

TFN = Tax File Number

WHV = Working Holiday Visa

WWOOF = Willing Workers On Organic Farms



Partie 2

Pas à pas de ma demande de WHV en images

<http://www.australia-australie.com/forum/posts/visa-working-holiday/42931>

Créer un Immiaccount

Create account

Enter the following details to create an ImmiAccount:

Fields marked * must be completed.

Your details

Given names * required

Family name * required

Email address * required

Confirm email address * required

Secret questions and answers

Note: you will need to remember the exact answers to these questions if you forget your password.

Question 1 * required

Answer 1 * required

Question 2 * required

Answer 2 * required

Question 3 * required

Answer 3 * required

Question 4 * required

Answer 4 * required

Question 5 * required

Answer 5 * required

Security check

f 3 r k 2 r t Refresh

If you are unable to view the image, you can [download the audio file](#)

Type in the characters you see or hear * required

Pour effectuer une demande de Working Holiday Visa, vous devez créer votre compte «ImmiAccount» qui vous permettra d'effectuer votre demande de WHV mais aussi de pouvoir reprendre une demande en cours et vérifier l'état d'avancement de votre demande.

Créer votre compte

Pensez à bien noter votre username et mot de passe ! Une fois votre compte créé, il vous suffit de vous connecter à cette adresse: <https://online.immi.gov.au/lusc/login>

Étape 1

The screenshot shows a web interface for a visa application. At the top, a 'Progress' bar indicates 5% completion, with a 100% mark at the end. Below this, a blue header reads 'Terms and Conditions acceptance'. Underneath, the text 'Terms and Conditions' is displayed. A link, '[View Terms and Conditions regarding this application](#)', is provided. A large, light blue button with the text 'I have read and agree to the terms and conditions' is centered. Below the button is a photograph of a family: a woman holding a baby, a man, a woman, and an older man. At the bottom of the interface is a dark button with a red 'X' icon and the text 'Cancel form'.

Lors de cette étape, vous devez accepter les termes et conditions relatives au formulaire de demande de votre Visa Vacances Travail (WHV).



Étape 2

Progress

5%

100%

Life in Australia - Australian Values

The Australian Government encourages people to gain an understanding of Australia, its people and their way of life, before applying for a visa to live in Australia. As part of this application every person aged 18 years or over must declare that they will respect Australian values and obey the laws of Australia. You will be asked to confirm that any person aged 18 years or over, who is included in this application, has advised you that they agree with this requirement. The Australian values are outlined below.

Australian values include respect for the freedom and dignity of the individual, freedom of religion, commitment to the rule of law, Parliamentary democracy, equality of men and women and a spirit of egalitarianism that embraces mutual respect, tolerance, fair play and compassion for those in need and pursuit of the public good.

Australian society also values equality of opportunity for individuals, regardless of their race, religion or ethnic background.

It is also important to understand that English is the national language.

Further information is contained in the *Life in Australia* booklet, however, you are not required to read the booklet. The booklet is available in a wide range of languages. If you would like a copy of the booklet it can be obtained from the [Department's web site](#).

✕ Cancel form

Next ➔

En cliquant sur «Next», vous vous engagez à respecter les valeurs australiennes.

Étape 3

Your personal details - informations personnelles

Progress

10% 100%

 This application is expected to take between 15 minutes and 30 minutes to complete.

Your personal details

Enter the following details exactly as they appear in your passport.

Family name ?

Given names ?

Sex

Date of birth ?

Relationship status ?

Your place of birth

Town/City ?

Country ?

Your country of residence

Select your country of usual residence from the list provided. You will be asked later in this application to provide your full residential address in this country.

Country of residence ?

Relationship status: statut marital, vous avez le choix entre différentes options:

- Divorced : Divorcé
- Engaged : Fiancé
- De Facto : Conjoint de fait
- Married : Marié
- Never married : Jamais marié
- Separated : Séparé
- Widowed : veuf

Country of residence: Indiquez votre pays de résidence

Your passport details - Informations concernant votre passeport

Your passport details

Provide details of the passport that you will use to enter Australia. Enter these details exactly as they appear in your passport.

Passport number ?

Country of passport ?

Nationality of passport holder ?

Passport date of issue ?

Passport date of expiry ?

Passport place of issue/ issuing authority ?

It is strongly recommended that the passport be valid for at least 6 months.

Warning:

If you do not enter your passport details correctly, you may be refused or delayed entry into Australia until your identity and claims to enter Australia have been checked. Please note that documents such as national identity cards are not acceptable for Australia visa applications. Please only enter your passport number.

Passport Number: Numéro de passeport

Country passport: Nationalité du passeport

Nationality of passport holder: Nationalité du détenteur du passeport

Passport date of issue: Date de délivrance du passeport

Passport date of expiry: Date d'expiration

Passport place of issue: Lieu de délivrance du passeport



If you have an Australian visa grant number, please enter the visa grant number

Grant number ?

If you have a current Australian visa label in your current or previous passport, please enter the visa number

Visa number ? 

Health Examination

Have you undertaken a health examination for an Australian visa in the last 12 months?

☒ No ☐ Yes ?

If **Yes**, please
give details

Please enter
the HAP ID (if
known)

?

When do you propose to enter Australia using the visa that you are applying for now?

1 January 2014 ?

Do you have any dependent children?

☒ No ☐ Yes ?

Are you known by any other names? (This includes names before marriage.)

☒ No ☐ Yes

Do you hold any other citizenship than that shown as your Passport Country above?

☒ No ☐ Yes

Have you been granted and entered Australia on a Work and Holiday visa (subclass 462) before?

☒ No ☐ Yes ?

[X Cancel form](#)

[Next >](#)

Grant Number: Si vous avez déjà un numéro d'acceptation pour un visa australien, vous pouvez indiquer ces références.
La plupart du temps cette case restera vide.

Visa Number: Si vous avez déjà un visa australien, vous pouvez indiquer ces références.
La plupart du temps cette case restera vide.

When do you propose to enter Australia using the visa that you are applying for now?

Quand pensez-vous arriver sur le territoire australien avec ce visa ?

À titre indicatif, vous avez un an une fois la demande faite pour arriver sur le sol australien et ainsi déclencher votre visa pour une durée de un an.

Do you have any dependent children ?

Avez-vous des enfants à charge ?

Are you known by any other names ?

Êtes-vous connu sous d'autres noms ? (ex:nom de jeune fille)

Do you hold any other citizenship than that shown as your passport country above ?

Est-ce que vous avez une autre nationalité en plus de celle précisée plus haut ?

Have you been granted and entered australia on a Work and Holiday Visa (462) before?

Avez-vous déjà bénéficié d'un Visa Vacances-Travail en Australie ?

Étape 4

Confirmer les informations

Progress

15%

100%

Critical data confirmation

All the information you give in this application is important to the decision to grant you a visa.

If the information included on this page is incorrect, it may lead to you being denied permission to board an aircraft to Australia, even if you have been granted a visa.

Please confirm that the following information is correct and that it is in the correct fields.

If you are unsure of what is required for each field, answer "No" to the question at the bottom of this page. This will return you to the previous screen where you can select the  next to the fields for which you require help.

Family name	Doe
Given names	john
Sex	Male
Date of birth	5 April 1989
Country of birth	FRANCE
Passport number	00XX00000
Country of passport	FRANCE

Is the information above correct?

☐ No ☒ Yes 

× Cancel form

Next 

Étape 5

Études et emploi

Progress 35% 100%

Your personal details (continued)

What is your usual occupation? ?

What industry do you intend to seek employment in? ?

What is your highest qualification? ?

What is your usual occupation?

Indiquez votre travail ou votre situation actuelle

What industry do you intend to seek employment in ?

Dans quel domaine comptez-vous travailler une fois sur place ?

What is your highest qualification ?

Indiquez votre niveau d'études

- **Qualification** : Diplômes
- **Higher Degree Course** : Programmes universitaires ou programme d'enseignement supérieur
- **Degree Course** : Licence mais moi je dirai comme programmes universitaires
- **Diploma course** : Programme d'enseignement secondaire
- **Technical or training Certificate** : Diplôme ou formation technique
- **College Degree** : Diplôme d'enseignement supérieur
- **Senior High School Degree or Certificate** : Diplôme du Baccalauréat ou Diplôme de second cycle
- **Junior High School Degree, Certificate or Report** : Diplôme de premier cycle
- **Other**: Autres



Étape 6

Residential address details

Residential address details
Give details of the residential address in your home country.

Address

Adresse

[Help](#)

Suburb/Town

Paris

State or Province

France

Postcode

75000

Country

FRANCE

Your contact telephone numbers

Country

Area Code

Number

Home phone

+33

6

00000000

[Help](#)

Authorisation
Do you want to authorise another person to act and/or receive communication about this application on your behalf? This includes authorising the Department to send that person any communication, documents or notifications relating to the application that would otherwise have been sent to you.
☒ No ☐ Yes [Help](#)

Print

Save

Previous

Cancel form

Next

Authorisation

En cochant oui, vous autorisez une autre personne à gérer votre demande.

Un formulaire intermédiaire vous permettra d'indiquer les coordonnées de cette personne.

Étape 7

Contact details

Progress

40%

100%

Contact details

Give details of your current postal address. If your postal address is different, please amend the following details.

Family name	Doe
Given names	John
Address	Adresse
Suburb/Town	Paris
Australian State or Territory	State

OR

State or Province outside Australia	ile-de-france
Postcode	75000
Country	FRANCE

Communicating with you

We can communicate about the application more quickly using e-mail. Do you agree to this Department communicating with you via e-mail? If you select yes to this question your email address and mobile phone number may be provided to the Department of Education, Employment and Workplace Relations for use in advising you of seasonal work opportunities in Australia.

☐ No ☒ Yes ?

If yes, enter e-mail address

E-mail address	xxxxx@gmail.com
----------------	----------------------------

No> all communication will be sent to the above contact address. This may result in delays in receiving communication about your application.

Communicating with this Department

In the course of deciding this application, we may need you to attend an Australian Government office for an interview. If this occurs, which office would you prefer to go to?

Office	
--------	-------------

Print Save

Previous

Cancel form

Next

Adresse email : Sélectionner «oui» pour être averti par email de l'obtention de votre WHV.

Étape 8

Health declarations

Progress

45%

100%

Health declarations

You are required to answer the following questions for yourself and any other person included in the application.

In the last 5 years, have you visited, or lived, outside **FRANCE** for more than 3 consecutive months (other than Australia)?

☒ No ☐ Yes

Do you intend to enter a hospital or a health care facility (including nursing homes) while in Australia?

☐ No ☐ Yes

Do you intend to work as, or study to be, or train to be, a doctor, dentist, nurse or paramedic during your stay in Australia?

☐ No ☐ Yes

Do you intend to work, or be a trainee, at a child care centre (including preschools and creches) while in Australia?

☐ No ☐ Yes

Do you intend to be in a classroom situation for more than 3 months (e.g. as either a student, teacher, lecturer, or observer) while in Australia?

☐ No ☐ Yes

Have you:

- ever had, or currently have, tuberculosis?
- been in close contact with a family member that has active tuberculosis?
- ever had a chest x-ray which showed an abnormality?

☐ No ☐ Yes

In the last 5 years, have you visited, or lived, outside FRANCE for more than 3 consecutive months (other than Australia)?

Dans les 5 dernières années, avez-vous séjourné ou vécu plus de 3 mois consécutifs hors de France?

Do you intend to enter a hospital or a health care facility (including nursing homes) while in Australia?

Avez-vous l'intention de vous rendre dans un hôpital ou dans un centre de soin?

Do you intend to work as, or study to be, or train to be, a doctor, dentist, nurse or paramedic during your stay in Australia?

Avez-vous l'intention de travailler ou d'étudier dans le domaine médical durant votre séjour?

Do you intend to work, or be a trainee, at a child care centre (including preschools and creches) while in Australia?

Avez-vous l'intention de travailler dans une crèche, école maternelle ou centre de garde d'enfants durant votre séjour?

Do you intend to be in a classroom situation for more than 3 months (e.g. as either a student, teacher, lecturer, or observer) while in Australia?

Avez-vous l'intention d'étudier, d'enseigner plus de 3 mois durant votre séjour?

Have you:

ever had, or currently have, tuberculosis?

Avez-vous ou avez-vous eu la tuberculose ?

been in close contact with a family member that has active tuberculosis?

Avez-vous été en contact avec un membre de votre famille atteint par la tuberculose?

ever had a chest x-ray which showed an abnormality?

Avez-vous déjà eu un examen radiologique montrant une anomalie?



During your proposed visit to Australia, do you expect to incur medical costs, or require treatment or medical follow up for:

- blood disorder
- cancer
- heart disease
- hepatitis B or C and/or liver disease
- HIV infection, including AIDS
- kidney disease, including dialysis
- mental illness
- pregnancy
- respiratory disease that has required hospital admission or oxygen therapy
- other?

☐ No ☐ Yes

Do you require assistance with mobility or care due to a medical condition?

☐ No ☐ Yes

Visa applicants are encouraged to be immunised against infectious diseases before travelling to Australia. Visa applicants who are unable to arrange their immunisation before departure from their home country are encouraged to seek advice on arrival in Australia. The Australian state and territory health authorities assist people to obtain general medical help and advice, including immunisation. Parents are strongly encouraged to have their children immunised against hepatitis B, diphtheria, tetanus, pertussis (whooping cough), poliomyelitis, haemophilus influenzae type-b (Hib), pneumococcal and meningococcal infections, mumps, measles, rubella and varicella (chickenpox). Babies between the ages of 2 and 8 months of age (only) are also encouraged to be immunised against rotavirus.

Parents should bring any immunisation records for their children with them to Australia.

Rubella vaccinations are strongly encouraged for women of child-bearing age.

Print

Save



Previous

× Cancel form

Next



During your proposed visit to Australia, do you expect to incur medical costs, or require treatment or medical follow up for:

Durant votre séjour en Australie, comptez-vous engager des frais médicaux ou suivre un traitement pour les maladies suivantes:

Do you require assistance with mobility or care due to a medical condition?

Avez-vous besoin d'aide à la mobilité ou de soins en raison d'une condition médicale?



Progress

85%

100%

Character declarations



Have you, ever:

been convicted of a crime or offence in any country (including any conviction which is now removed from official records)?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been charged with any offence that is currently awaiting legal action?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been acquitted of any criminal offence or other offence on the grounds of mental illness, insanity or unsoundness of mind?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been removed or deported from any country (including Australia)?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been refused a visa for Australia or another country?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details



Been convicted of a crime or offence in any country (including any conviction which is now removed from official records)?

Avez-vous déjà été condamné pour un crime ou un délit ?

Been charged with any offence that is currently awaiting legal action?

Êtes-vous accusé d'une infraction qui est en attente de jugement?

Been acquitted of any criminal offence or other offence on the grounds of mental illness, insanity or unsoundness of mind?

Avez-vous été acquitté d'un crime ou délit pour maladie mentale?

Been removed or deported from any country (including Australia)?

Avez-vous déjà été expulsé d'un pays (dont l'Australie) ?

Been refused a visa for Australia or another country?

Avez-vous déjà eu un refus de visa pour l'Australie ou pour un autre pays ?

left any country to avoid being removed or deported?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been excluded from or asked to leave any country (including Australia)?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

committed, or been involved in the commission of war crimes or crimes against humanity or human rights?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been involved in any activities that would represent a risk to Australian national security?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

had any outstanding debts to the Australian Government or any public authority in Australia?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

been involved in any activity, or been convicted of any offence, relating to the illegal movement of people to any country (including Australia)?

☒ No ☐ Yes

If **Yes**, please give details

- served in a military force or state-sponsored or private militia, or
- undergone any military or paramilitary training, or
- been trained in weapons or explosives use (however described),

other than in the course of compulsory national military service?

☒ No ☐ Yes

Print

Save



Previous

Cancel form

Next



Left any country to avoid being removed or deported?

Avez-vous déjà quitté un pays pour éviter d'en être expulsé ?

Been excluded from or asked to leave any country (including Australia)?

Avez-vous déjà été exclu d'un pays ou vous a-t-on demandé de quitter un pays (dont l'Australie)?

Committed, or been involved in the commission of war crimes or crimes against humanity or human rights?

Avez-vous déjà été accusé de crime de guerre ou de crime contre l'humanité ?

Been involved in any activities that would represent a risk to Australian national security?

Avez-vous été impliqué dans des activités pouvant représenter un risque pour la sécurité nationale australienne?

Had any outstanding debts to the Australian Government or any public authority in Australia?

Avez-vous des dettes envers le gouvernement australien ?

Been involved in any activity, or been convicted of any offence, relating to the illegal movement of people to any country (including Australia)?

Avez-vous été impliqué ou condamné pour des faits en rapport avec l'immigration clandestine ?

Served in a military force or state-sponsored or private militia, or undergone any military or paramilitary training, or been trained in weapons or explosives use (however described), other than in the course of compulsory national military service?

Avez-vous pratiqué des activités militaires en dehors du service national ?

Progress

100%

Declaration

I certify that:

- I have read and understand the information provided to me at the beginning of application, I am aware of the conditions that will apply to my visa and that I am required to abide by them.

☐ No ☒ Yes

- I understand that the visa I am applying for does not permit me to be employed in Australia with one employer for more than 6 months.

☐ No ☒ Yes

- I understand that the visa I am applying for does not permit me to undertake studies or training for more than 4 months.

☐ No ☒ Yes

- I have sufficient funds for the initial period of my stay in Australia and for the fare to my intended overseas destination on leaving Australia.

☐ No ☒ Yes

- Any employment is incidental to my holiday in Australia and the purpose of working is to supplement my holiday funds.

☐ No ☒ Yes

- I am applying for a Working Holiday visa for the first time and have not previously entered Australia on a Working Holiday visa (on a passport of any country).

☐ No ☒ Yes

- I will respect Australian values as listed at the beginning of this application, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia.

☐ No ☒ Yes

- I have truthfully declared all relevant details required of me in this application.

☐ No ☒ Yes

- If granted a visa, I will advise the Australian Government of any change in my circumstances.

☐ No ☒ Yes

Print

Save

Previous

Cancel form

Next



I certify that:

I have read and understand the information provided to me at the beginning of application, I am aware of the conditions that will apply to my visa and that I am required to abide by them.

J'ai lu et compris les informations qui m'ont été fournies au début de l'application, je suis au courant des conditions qui s'appliquent à mon visa et que je suis tenu de les respecter.

I understand that the visa I am applying for does not permit me to be employed in Australia with one employer for more than 6 months.

Je comprends que le visa que je demande ne me permet pas de travailler plus de 6 mois pour le même employeur.

I understand that the visa I am applying for does not permit me to undertake studies or training for more than 4 months.

Je comprends que ce visa ne me permet pas d'étudier ou de suivre une formation plus de 4 mois.

I have sufficient funds for the initial period of my stay in Australia and for the fare to my intended overseas destination on leaving Australia.

J'ai suffisamment de fonds pour démarrer mon séjour en Australie.

Any employment is incidental to my holiday in Australia and the purpose of working is to supplement my holiday funds.

L'emploi est un élément secondaire à mes vacances en Australie, la possibilité de travail étant là pour compléter mes fonds destinés au séjour.

I am applying for a Working Holiday visa for the first time and have not previously entered Australia on a Working Holiday visa (on a passport of any country)

Je n'ai jamais bénéficié d'un Visa Vacances-Travail par le passé

I will respect Australian values as listed at the beginning of this application, during my stay in Australia and will obey the laws of Australia.

Je respecterais les valeurs australiennes

I have truthfully declared all relevant details required of me in this application.

J'ai déclaré honnêtement toutes les informations me concernant lors de cette demande.

If granted a visa, I will advise the Australian Government of any change in my circumstances.

Si j'obtiens ce visa, j'informerai le gouvernement australien de tout changement de situation me concernant.



Étape 11

Vérification des informations

Progress

100%

Please check that the information you have provided is correct before you continue.

Your personal details

Enter the following details exactly as they appear in your passport.

Family name	Doe
Given names	John
Sex	Male
Date of birth	1 April 1989
Relationship status	Never Married

Your place of birth

Town/City	PARIS
Country	FRANCE

Your country of residence

Select your country of usual residence from the list provided. You will be asked later in this application to provide your full residential address in this country.

Country of residence	FRANCE
----------------------	---------------

Your passport details

Provide details of the passport that you will use to enter Australia. Enter these details exactly as they appear in your passport.

Passport number	00XX00000
Country of passport	FRANCE
Nationality of passport holder	FRANCE
Passport date of issue	1 February 2013
Passport date of expiry	31 January 2023
Place of issue / Issuing authority	Paris

It is strongly recommended that the passport be valid for at least 6 months.

Warning:

If you do not enter your passport details correctly, you may be refused or delayed entry into Australia until your identity and claims to enter Australia have been checked. Please note that documents such as national identity cards are not acceptable for Australia visa applications. Please only enter your passport number.

Étape 12

Règlement du visa

Payment details

Type of credit card

☐ 

☐ 

☐ 

☐ 

☐ 

Credit card number

Card security code

[\(What is this?\)](#)

Expiry date

Month

Year

[?](#) (month/year)

Name on credit card

[?](#)

Payment amount AUD
(Australian dollar)

420.00

Submit your application by clicking **ONCE ONLY** on the "Submit application" button, or by selecting 'Enter' **ONCE** from your keyboard when the 'Submit application' button is highlighted.

Selecting 'Submit application' more than once for the same application could result in multiple applications being submitted and additional payments being deducted from your credit card.

A successfully submitted application will be acknowledged by a receipt containing your Transaction Reference Number (TRN) and an EFTPOS receipt for your credit card payment.

Submit application

Print

Save

 Previous



Étape 13

Your application has been submitted

A cette étape, vous avez confirmation que votre demande est bien envoyée ! :-)

Reprendre une demande en cours

Pour reprendre une demande en cours il suffit de vous rendre à cette adresse: <https://online.immi.gov.au/lusc/login>

Une liste des demandes en cours apparaîtra, cliquez sur votre demande («reference»).

On vous demandera ensuite d'indiquer qui accède à la demande:

- Vous («applicant») ce qui sera le cas la plupart du temps.
- Une personne traitant la demande à votre place.

Suivre l'évolution de sa demande

Pour suivre l'état d'avancement de votre demande de visa, vous devrez vous connecter avec vos identifiants à votre [ImmiAccount](#).

Que cela soit dans un email ou sur le site de l'immigration, dès que vous voyez les mots « **Applicant Approved** » et que vous obtenez un **Visa Grant Number**, vous avez votre visa !



Quoi faire en cas d'erreur ?

En cas d'erreur vous pouvez contacter l'immigration australienne à cette adresse : evisa.whm.helpdesk@immi.gov.au

Le formulaire 1023 vous permet de réactualiser vos informations, ajoutez aussi une copie de votre passeport afin que les autorités puissent contrôler ces informations.

Changement de passeport ou d'adresse :

La démarche est la même mais vous devrez cette fois remplir le formulaire 929.

Examens médicaux

En fonction des réponses que vous avez données en remplissant votre demande de WHV, il est possible que l'immigration australienne vous demande des examens médicaux en complément afin de valider ou non votre demande.

Bien souvent ces examens médicaux sont demandés si vous avez indiqué vouloir travailler dans le domaine médical, avec des enfants ou que vous avez séjourné dans des pays à risques.

Ces examens devront être effectués uniquement par un médecin sélectionné par les autorités australiennes: Liste des médecins



Liste des pièces demandées pour refaire mon passeport

Demander à la mairie de votre ville.

- Formulgiire cerfg 12100*02 de demande (à remplir en ligne et à imprimer ou à remplir sur place)
- Timbres fiscaux 86 €
- 2 photos d'identité récentes, identiques et conformes aux normes
- 1 justificatif de domicile (original + photocopie)
- Carte d'identité (original + photocopie)

Liste des pièces demandées pour faire mon permis international

Demander à la préfecture, sous-préfecture ou mairie de votre ville, par courrier ou au guichet (demander au préalable).

- Formulaire Cerfa n° 14881*01 (à remplir en ligne et à imprimer ou à remplir sur place)
- 2 photos d'identité récentes, identiques et conformes aux normes
- 1 photocopie couleur recto-verso de votre pièce d'identité
- 1 photocopie couleur recto-verso du permis de conduire national
- 1 justificatif de domicile
- Si demande envoyée par courrier ou déposée : 1 enveloppe affranchie en recommandé avec accusé de réception, libellée à vos noms et adresse.

Tableau comparatif des assurances voyage pour les WHV

<http://www.australia-australie.com/forum/posts/visa-working-holiday/80941>

[illegible]

Liste des essentiels dans ma trousse à pharmacie

- Doliprane
- Antiseptique
- Antispasmodique (mal de ventre)
- Antidiarrhéique
- Crème à l'arnica (bosses et hématomes)
- Crème apaisante (démangeaisons et brûlures)
- Répulsif contre les moustiques
- Pansements
- 1 bande
- Thermomètre
- Coton
- Pince à épiler

Conservez tous ces produits dans un sac hermétique et bien fermé, à l'abri de la chaleur et de la lumière.

Liste des essentiels : vêtements, accessoires et documents

Vêtements

- 2 pantalons
- 4 hauts (tshirt, débardeur, manche longue, etc.)
- 2 pulls (dont 1 polaire)
- 2 paires de chaussures (chaussures de marche ou basket + chaussures de ville légères)
- 1 maillot de bain
- 1 veste légère imperméable
- 7 paires de chaussettes et sous-vêtements (de quoi faire la semaine)
- 1 tenue en cas d'entretien pour un travail (chemise blanche, pantalon noir)
- 1 chapeau ou une casquette
- 1 paire de lunettes de soleil
- 1 serviette de bain

+ **Trousse de toilette** (crème solaire, brosse à dents, brosse, produits particuliers, shampoing et savon petit format, etc.)

+ **Accessoires** (cadenas, appareil photo, portable débloqué, lampe torche, etc.)

+ **Pochette avec papiers et documents importants**

- Mail avec les informations sur votre visa imprimé
- Passeport
- Permis international et national
- Certificat de l'assurance santé choisie
- Carte bancaire
- Argent liquide et/ou chèques de voyages si vous en avez
- Photocopie des diplômes au cas où
- CV en anglais si vous en avez un (fortement conseillé, consultez les « **Exemples de CV** » en annexe de votre Guide
- Ordonnances si vous avez des médicaments ou traitements spécifiques

Partie 3

Barème imposition 2017/2018

Résidents et non résidents

Rendez-vous sur le site de l'[ATO](http://www.ato.gov.au).

Residents

Tax rates 2017/2018

Taxable income	Tax on this income
0 – \$18,200	Nil
\$18,201 – \$37,000	19c for each \$1 over \$18,200
\$37,001 – \$87,000	\$3,572 plus 32.5c for each \$1 over \$37,000
\$87,001 – \$180,000	\$19,822 plus 37c for each \$1 over \$87,000
\$180,001 and over	\$54,232 plus 45c for each \$1 over \$180,000

Working Holiday Visa 2016/2017

Taxable income	Tax on this income
0 – \$37,000	15c for each \$1
\$37,001 – \$87,000	\$5,550 plus 32.5c for each \$1 over \$37,000
\$87,001 – \$180,000	\$21,800 plus 37c for each \$1 over \$87,000
\$180,001 and over	\$56,210 plus 45c for each \$1 over \$180,000



Foreign residents

If you are a foreign resident for the full year, the following rates apply :
Tax rates 2016/2017

Taxable income	Tax on this income
0 – \$87,000	32.5c for each \$1
\$87,001 – \$180,000	\$28,275 plus 37c for each \$1 over \$87,000
\$180,001 and over	\$62,685 plus 45c for each \$1 over \$180,000

Liste des sites utiles pour trouver une location ou une colocation

[Gumtree](#)

[Forum australia australie](#)

[Easy Roomate](#)

[Flatmate finders](#)

[Shareaccommodation.net](#)

[Flatmates.com](#)

[Domain.com.au](#)

[Real estate.com.au](#)

Vocabulaire immobilier

Application form = dossier de candidature

Bond = caution

BR = bedroom

BTH = bathroom

Classifieds = petites annonces

Condition report = état des lieux

Ensuite = pour une chambre, signifie qu'elle possède aussi une salle de bain privée

Flat = appartement

Floor = étage

Fully furnished = meublé et tout équipé

Furnished = meublé

Inspection = visite

Landlord = propriétaire

Lease = bail

Lift = ascenseur

Long term lease = bail longue durée

LR = livingroom

Owner/ landlord = propriétaire

Pets = animaux domestiques

Real estate = agent immobilier

Referees = références

Rent = loyer, to rent = louer

Roommate = colocataire

Security deposit = garantie

Semi-furnished = en partie meublé

Share accommodation = colocation

Short term lease = bail courte durée

Sublet = sous-location

Tenancy agreement = contrat de location

Tenant = locataire

Unfurnished = non meublé

Utilities = charges (eau, gaz, électricité, etc.)

w/ = with (avec)



Partie 4

« Traduction des principaux diplômes »

Le système éducatif australien est appelé AQF (Australian Qualification Framework).

Baccalauréat = Year 12

Bac + 1 = Certificates 4-5, Diploma

BTS, DUT, DEUG (Bac + 2) = Diploma, Advanced Diploma, associate degree, TAFE

Licence (Bac + 3) = Bachelor

Maîtrise, Grandes écoles, Diplôme d'ingénieur,

Institut d'Étude Politique, École Normale Supérieure

(Bac + 4 / Bac + 5) = Graduate Diploma

Grandes écoles, Diplôme d'ingénieur, Institut d'Étude Politique,

Ecole Normale Supérieure (Bac + 4 / Bac + 5) = Master Degree

Maîtrise, DEA, DESS = Master, MBA

Doctorat = Doctorate, PHD

« Exemples de CV »

Given name SURNAME

1 rue Jeanne d'Arc

75000 Paris

FRANCE

26 years of age

Ph: +33 (0)6 00 00 00 00

Email: given-name.surname@gmail.com

Training

- 2006-2007: Industrial Draughtsman course at ABC Professional Training Institute in Brest (FRANCE)

2D/3D Software: Radan, Solidworks, TopSolid, Solidedge, Inventor, Pro Engineer, Photoshop, etc.

- 2004-2006: Professional Higher School Certificate

- 2002-2004: Certificate of Vocational Proficiency

Professional Experience

- 2011-2012: Research Technician at ABC Industries

Positions held:

Draughtsman (2D/3D Software: TopSolid, Solidworks, Radan)

Programmer (2 digital punching machines, 1 digital laser, 1 digital laser)

Production Monitor (subcontracting/purchasing materials and processing orders)

- 2010: Australia on a Working Holiday Visa

- 2006-2009: Research Technician at ABC Industries

Positions held:

Draughtsman/Assistant

Programmer



- 2002-2006: Boilermaker at ABC Industries

Positions held:

Fitter (sheet metal work and fine metalwork)
Pipefitter
Welder
Folder
Puncher
Shearer

Languages

- French: native language
- English: proficient

Personal Interests

- Photography, cinema, travel

RESUME

CONTACT DETAILS

Name	Given Name SURNAME
Address	1 George Street SYDNEY
NSW 2000	
Telephone	0416 000 000
Email	given-name.surname@hotmail.fr
Citizenship	French
Visa	Working Holiday Visa valid for 1 year

EDUCATION

2006	Professional Higher School Certificate in Marketing
2005	Certificate in sales and merchandising
2003	School Certificate
Other	First-aid Training Certificate

AREAS OF EXPERTISE

Skills	Customer service Customer relations
---------------	--



Other

Bar tending
RSA (NSW)
Driver's Licence and Boat
Licence

PROFESSIONAL EXPERIENCE AND CAREER HISTORY

September 2009

Bartender at L'Étoile gourmet restaurant and 4 star hotel, *Paris*

- Management of stock, customer service

April-August 2009

Bartender and beach attendant at Scuba Nightclub, *Ajaccio*

- Management of the bar and beach during the day, management of stock, till operation, customer service, cocktail-maker and bartender etc at night.

December 2008-March 2009

Sales assistant in a sports store at a French ski resort

- Sales and till operation.

September-November 2008

Bartender at Côte Plage restaurant, *Nice*

March-April 2005

Sales internship at Le Bon Coin interior design store

May-June 2004

Sales internship at Chez Jules clothing store

LANGUAGES

French
English
Italian

Native language
High school level
High school level



« *Vocabulaire des jobs en ville* »

Barista = celui ou celle qui prépare les cafés

Bartender = barman

Carpenter = charpentier

Cashier = caissier(ère)

Casual = temporaire

Cleaner = nettoyeur(se)

Day off = jour de congé

Diswasher = celui ou celle qui fait la vaisselle

Full time = temps plein

Gross income = montant brut

Housekeeping/room attendant = femme de chambre

Kitchen hand = commis/aide en cuisine

Labourer = ouvrier

Office work = travail de bureau

Païement summary = résumé des fiches de paye

Part time = mi-temps

Permanent = longue durée (CDI)

Plumber = plombier

Resume (se prononce « résumé ») = CV

Retail = vente

Shop assistant = vente en magasin

Stone worker ou bricklayer = maçon

Temporary = temporaire

To hire = engager

Total tax withheld = montant total des taxes retenues

Waiter = serveur

Waitress = serveuse

« *Vocabulaire des jobs dans le Fruit Picking* »

Bin = caisse, bac à fruits

Farm = ferme

Farmer = fermier

Farm hand = main d'œuvre générale dans une ferme

Harvest = récolte

Ladder = échelle

Orchard = verger, exploitation agricole



Tableaux des fruits par région et par saison

New South Wales

NEW SOUTH WALES HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Ballina												
Avocados												
Berries												
Custard apples												
Nuts												
Stonefruit												
Batlow												
Apples												
Bourke												
Citrus												
Cotton												
Grapes												
Melons												
Byron Bay												
Avocados												
Berries												
Coffee												
Custard apples												
Lychees												
Nuts												
Stonefruit												
Coffs Harbour												
Avocados												
Bananas												
Berries												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Coffs Harbour (continued)												
Custard apples												
Dubbo												
Cotton												
Euston												
Grapes												
Vegetables												
Forbes												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Stonefruit												
Tomatoes												
Gol Gol												
Asparagus												
Citrus												
Grapes												
Vegetables												
Griffith												
Citrus												
Grapes												
Vegetables												
Hay												
Vegetables												
Melons												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Hillston												
Cherries												
Citrus												
Cotton												
Vegetables												
Hunter Valley												
Grapes												
Leeton												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Lismore												
Avocados												
Berries												
Coffee												
Custard apples												
Nuts												
Stonefruit												
Moree												
Cotton												
Nuts												
Olives												
Mungindi												
Cotton												
Narrabri												
Cotton												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Narromine												
Citrus												
Cotton												
Orange												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Sydney Basin												
Apples												
Avocados												
Citrus												
Flowers / Nursery												
Stonefruit												
Turf												
Vegetables												
Tooleybuc												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Trangie												
Cotton												
Tumbarumba												
Apples												
Berries												
Grapes												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

New South Wales (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Tumut												
Apples												
Warren												
Cotton												
Wee Waa												
Cotton												
Wentworth												
Citrus												
Grapes												
Vegetables												
Young												
Cherries												
Berries												
Grapes												
Stonefruit												

H

High requirement for labour - high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L

Low requirement for labour - little or no work may be available



Northern Territories

NORTHERN TERRITORY HARVEST CHART												
Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Darwin												
Mangoes												
Melons												
Katherine												
Mangoes												
Melons												
Vegetables												
Ti Tree												
Grapes												

H

High requirement for labour - high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L

Low requirement for labour - little or no work may be available

Queensland

QUEENSLAND HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Atherton												
Avocados												
Bananas												
Custard apples												
Vegetables												
Ayr												
Vegetables												
Tomatoes												
Mangoes												
Melons												
Sugar cane												
Boonah												
Vegetables												
Tomatoes												
Melons												
Bowen												
Melons												
Mangoes												
Tomatoes												
Vegetables												
Bundaberg												
Avocados												
Citrus												
Custard apples												
Mangoes												
Melons												
Strawberries												
Tomatoes												
Vegetables												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



Queensland (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Gayndah												
Citrus												
Gin Gin												
Avocados												
Citrus												
Mangoes												
Longans / Dragon Fruit												
Vegetables												
Giru												
Vegetables												
Mangoes												
Sugar cane												
Goondiwindi												
Cotton												
Innisfail												
Bananas												
Laidley												
Vegetables												
Tomatoes												
Melons												
Mackay												
Sugar cane												
Mareeba												
Avocados												
Bananas												
Citrus												
Longans / Lychees												
Mangoes												
Paw paws												
Pineapples												
Vegetables												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

Queensland (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Mundubbera												
Citrus												
Grapes												
Mangoes												
Vegetables												
Murgon												
Tomatoes												
Stanthorpe												
Apples / Pears												
Grapes												
Stonefruit												
Tomatoes												
Vegetables												
St George												
Cotton												
Grapes												
Melons												
Vegetables												
Sunshine Coast												
Custard apples												
Ginger												
Pineapples												
Strawberries												
Tully												
Bananas												
Yeppoon												
Mangoes												
Lychees												
Custard Apples												
Pineapples												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



South Australia

SOUTH AUSTRALIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Adelaide Hills												
Apples / Pears												
Cherries												
Grapes												
Angaston												
Grapes												
Barmera												
Apples / Pears												
Cherries												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Berri												
Apples / Pears												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Cadell												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Clare												
Grapes												
Coonawarra												
Vegetables												
Cherries												
Grapes												
Langhorne Creek												
Grapes												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



South Australia (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Loxton												
Apples												
Grapes												
Stonefruit												
Citrus												
Lyndoch												
Grapes												
McLaren Vale												
Grapes												
Nuriootpa												
Grapes												
Paringa												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Penola												
Apples												
Vegetables												
Cherries												
Grapes												
Renmark												
Apples / Pears												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Tanunda												
Grapes												
Waikerie												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



Tasmania

TASMANIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Burnie												
Apples												
Cherries												
Vegetables												
Berries												
Deloraine												
Berries												
Vegetables												
Devonport												
Apples												
Berries												
Cherries												
Stonefruit												
Vegetables												
Huonville												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Strawberries												
Launceston												
Apples												
Grapes												
New Norfolk												
Cherries												
Grapes												
Hops												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



Tasmania (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Richmond												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Apples												
Cherries												
Scottsdale												
Hops												
Vegetables												
Smithton												
Vegetables												
Ulverstone												
Tomatoes												
Vegetables												
Berries												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

Victoria

VICTORIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Bairnsdale												
Tomatoes												
Vegetables												
Beechworth												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Nuts												
Cobram												
Apples / Pears												
Cherries												
Citrus												
Stonefruit												
Vegetables												
Echuca												
Grapes												
Apples / Pears												
Stonefruit												
Tomatoes												
Koo Wee Rup												
Vegetables												
Maffra												
Vegetables												
Mildura												
Citrus												
Grapes												
Vegetables												
Almonds / Pistachios												
Mornington Peninsula												
Apples												
Cherries												
Berries												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



Victoria (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Mornington Peninsula (continued)												
Strawberries												
Grapes												
Myrtleford												
Apples												
Nuts												
Grapes												
Hops												
Nangiloc												
Citrus												
Grapes												
Vegetables												
Nyah												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Robinvale												
Grapes												
Vegetables												
Rutherglen												
Apples												
Cherries												
Grapes												
Shepparton												
Stonefruit												
Apples / Pears												
Cherries												
Tomatoes												
Vegetables												

H

High requirement for labour - high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L

Low requirement for labour - little or no work may be available



Victoria (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Swan Hill												
Citrus												
Grapes												
Stonefruit												
Vegetables												
Yarra Valley												
Apples / Pears												
Berries												
Cherries												
Citrus												
Flowers												
Grapes												
Strawberries												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available

Western Australia

WESTERN AUSTRALIA HARVEST CHART

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Albany												
Grapes												
Olives												
Strawberries												
Busselton												
Grapes												
Potatoes												
Avocados												
Carnarvon												
Bananas												
Vegetables												
Grapes												
Mangoes												
Melons												
Tomatoes												
Denmark												
Berries												
Grapes												
Donnybrook												
Apples / Pears												
Grapes												
Stonefruit												
Tomatoes												
Frankland												
Grapes												
Olives												
Gingin												
Citrus												
Grapes												
Olives												
Stonefruit												
Vegetables												

H

High requirement for labour -
high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour -
some out of area labour may be
required

L

Low requirement for labour - little or no
work may be available



Western Australia (suite)

Crop	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Kununurra												
Citrus												
Mangoes												
Melons / Pumpkins												
Tree planting / Weeding												
Manjimup												
Apples / Pears												
Potatoes												
Avocados												
Stonefruit												
Vegetables												
Margaret River												
Grapes												
Moora												
Citrus												
Stonefruit												
Mount Barker												
Cherries												
Grapes												
Strawberries												
Perth Hills												
Apples / Pears												
Stonefruit												
Swan Valley												
Citrus												
Grapes												
Olives												
Vegetables												
Stonefruit												

H

High requirement for labour - high need for out of area labour

M

Medium requirement for labour - some out of area labour may be required

L

Low requirement for labour - little or no work may be available



« *Vocabulaire des jobs dans le Fruit Picking* »

Bin = caisse, bac à fruits

Farm = ferme

Farmer = fermier

Farm hand = main d'œuvre générale dans une ferme

Harvest = récolte

Ladder = échelle

Orchard = verger, exploitation agricole

Packing = emballage

Picker = cueilleur

Picking = cueillette

Planting = action de planter

Pruning = élagage

Seed = graines

Seeding = ensemencement (planter les graines)

Shed = hangar

Thining = éclaircissage (enlever les fruits d'un arbre pour favoriser la croissance des autres)

Weeding = désherbage

Partie 5

eTAG et ePass, les péages australiens.

Certaines autoroutes autour des villes principales en Australie sont des routes à péages (Toll roads). Pour la plupart le paiement est entièrement informatisé, vous ne rencontrerez pas de barrière de péage. Vous devez payer votre passage avec un e-Tag ou un Electronic Pass ou, si vous n'en avez pas, payer par téléphone (chaque autoroute a son numéro de téléphone propre). Vous avez 48 heures pour régler et éviter de payer plus cher et de payer une amende.

Pour obtenir un eTag ou ePass vous devez ouvrir un compte et donner un numéro de carte de crédit. Un e-Tag est un boîtier fixé sur le pare-brise, un ePass ne nécessite aucun boîtier, le système enregistrera votre numéro de plaque et débitera votre compte.

Les Etags et EPass peuvent être utilisés sur toutes les autoroutes australiennes, mais il est bon de vérifier la validité pour vous éviter

des amendes. Exemple : Site pour obtenir un eTag ou ePass pour le réseau South West Motorway de Sydney

Panneaux de stationnement et de péages en Australie

Panneaux «Toll Road»	Signification
	E-Tags acceptés.
	SEULS les E-Tags sont acceptés.
	Possibilité de passer avec votre E-Tags où de payer en cash lorsque vous disposez du montant exact.
	Possibilité de passer avec votre E-Tags où de payer en cash. Si vous n'avez pas l'appoint, la monnaie vous sera rendue.
	Seuls les E-Tags et les Electronic Pass sont acceptés.
	Cash accepté et monnaie rendue

Panneaux de stationnement

Signification



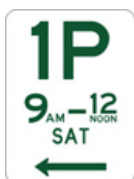
« No Stopping »

A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous n'êtes pas autorisé à vous garer sauf si vous y êtes forcé (si vous êtes coincé à cause du trafic par exemple).



« No Parking »

A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous êtes autorisé à vous garer uniquement pour 2 minutes maximum et vous devez être dans un rayon de 3 mètres de votre véhicule.

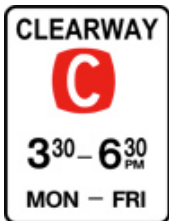


A partir de ce panneau et dans le sens où va la flèche, vous pouvez garer votre véhicule pendant 1h maximum (1/2P = 1 demi-heure, 3P = 3 heures, etc.). Les horaires et jours marqués indiquent les moments où cette règle s'applique. Le reste du temps, vous pouvez donc vous garer gratuitement et de façon illimitée (ici le samedi par exemple). Ici pas de mot « Ticket » donc c'est gratuit. Pour tourner à droite, vous devez d'abord vous mettre sur la gauche.



Pour tourner à droite, vous devez d'abord vous mettre sur la gauche.



Panneaux de stationnement	Signification
	Vous n'avez pas le droit de vous garer entre 6h30 et 10h du matin, entre 15h30 et 18h30, du lundi au vendredi (heures de pointe). Cash accepté et monnaie rendue
	Seuls les livreurs et coursiers sont autorisés à se garer.

Bon à savoir :

- Sur les panneaux de stationnement, il faut regarder le signe principal, les jours et les horaires.
- Il est interdit de se garer dans le sens contraire de la marche.

« Lexique du véhicule en Australie »

3-way fridge = réfrigérateur « nomade », amovible ou non.

4WD = 4x4

Battery = batterie

Belt = courroie (de transmission par exemple)

Body = carrosserie

Bonnet, Hood = capot

Boot, trunk = coffre

Breaks = freins

Bull bar ou roo bar = pare-chocs en métal contre les kangourous

Clutch = embrayage

Coolant = liquide de refroidissement

Cylinder head gasket = joint de culasse

Dashboard = tableau de bord

Dent = creux ou bosse dans la carrosserie

Dipstick = Jauge (pour l'huile, la transmission, la direction assistée)

Dual Fuel = Moteur essence et GPL

Engine, motor = moteur

Engine oil = huile de moteur

EPIRB = système de localisation par satellite en cas de problème (équipe certains 4x4)

Exhaust (pipe) = échappement

Gears = vitesses

Fan = ventilateur

Fluids = Liquides (de freinage, de transmission, etc)

Gasket = joint (culasse, collecteur)

Gearbox = boîte de vitesse

Hand brake = frein à main

Hazards lights = feux de détresse

Hose (durite) = tuyau

Indicator = clignotant

Jumper cables = câbles de démarrage

Leak = fuite

Lights = phares

LRP = essence utilisée pour les véhicules fonctionnant au super (plombé).

Lock = serrure

Manifold = collecteur (échappement ou admission)



Mirror = rétroviseur

Number Plates = Plaques d'immatriculation

Odometer = compteur kilomètres

ONO (Or Nearest Offer) = négociable

Pedal = pédale

Power steering = direction assistée

Radiator = radiateur

Rego (registration) = équivalent de la vignette (assurance au tiers incluse dans la plupart des états)

Reverse = marche arrière

Rust = rouille

Seatbelt = ceinture de sécurité

Sedan = berline

Smoke = fumée

Spare wheel = roue de secours

Speedometer = compteur de vitesse

Steering wheel = volant

Suspension = suspension

SW = station wagon (break)

Tank/jerry/jerrycan = réservoir d'essence ou d'eau.
Parfois appelé à tort canister.

Tow bar = barre de remorquage

Transmission = transmission

Tyres = pneus

VIN (Vehicle Identification Number) = Numéro d'identité du véhicule

Wheel (steering wheel) = roue ou volant

Windscreen = parebrise

Wiper = essuie-glace



« *Ma liste d'équipement pour le road trip* »

La liste résume le principal à emmener mais au fur et à mesure de votre voyage, vous achèterez sûrement d'autres choses selon vos besoins.

Pour mon véhicule

- Bidon en plastique (1 ou 2 de 20L) pour stocker l'eau
- Jerrycan d'essence (1 ou 2) avec le tube (« flexi-pourer ») permettant de verser proprement l'essence sans en perdre une goutte.
- 1 petite hache pour couper du bois
- Au moins 1 roue de secours (voir 2)
- 1 petite boîte à outils avec tournevis, clé, etc.
- Liquide pour les essuie-glaces
- Huile pour le moteur
- Liquide de refroidissement
- Quelques vieux torchons
- 1 réchaud à gaz ou mini plaque + recharges de gaz
- 1 set de LED lights
- 1 atlas routier
- Livre Camp
- Guide

Pour le camping

- Tente
- Un bidon rempli d'eau
- 2 petites lampes LED
- Un matelas gonflable + la pompe pour le gonfler
- Une lampe de camping (à piles ou rechargeable)
- Gazinière
- Sac de couchage
- Couverts



- Vaisselle (quelques verres et assiettes, deux casseroles, une poêle)
- Une douche solaire (pas obligatoire mais bien pratique !)
- Deux sièges pliables
- Deux grandes boîtes pour ranger la nourriture et les ustensiles
- Une bassine en plastique (toilette du corps, vaisselle)

« *Vocabulaire du camping en Australie* »

Airbed = matelas gonflable

Air pump = gonfleur

Campfire = feu de camp

Camping gear = équipement de camping

Campsite = terrain de camping

Crockery = vaisselle

Cutlery = couverts

Deck chairs = chaises pliantes

Esky (coolbox) = glacière

Mallet = maillet

Matches = allumettes

Pegs = les pickets

Rope (a) = une corde

Sleeping bag = sac de couchage, duvet

Space (a) = un emplacement

Stove = gazinière

Tent = tente

To pitch the tent = planter la tente

To sleep out in the open = dormir à la belle étoile

Torch/flashlight = lampe torche



« *Tableau des distances entre les principales villes* »

Adelaide									
1531 km 16 h	Alice Springs								
2023 km 22 h	3183 km 34 h	Brisbane							
4268 km 48 h	2738 km 32 h	4663 km 53 h	Broome						
2972 km 34 h	2418 km 28 h	1705 km 19 h	4090 km 47 h	Cairns					
3028 km 34 h	1497 km 18 h	3425 km 39 h	1872 km 21 h	2850 km 33 h	Darwin				
727 km 8 h	2256 km 24 h	1686 km 18 h	4993 km 56 h	2956 km 33 h	3753 km 42 h	Melbourne			
2693 km 28 h	3608 km 37 h	4345 km 46 h	2361 km 25 h	5254 km 58 h	4146 km 44 h	3418 km 35 h	Perth		
1409 km 15 h	2774 km 29 h	920 km 10 h	5167 km 59 h	2629 km 29 h	3929 km 46 h	877 km 9 h	3936 km 40 h	Sydney	

